

Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Hohenhorn
am Montag, dem 23.09.2013, 19.30 Uhr in Hohenhorn
(Gemeindehaus, Am Ebersoll 2)- Nr. 4/2013 -, ae

Anwesend: Bürgermeisterin Hanna Putfarken
1. stellv. Bürgermeister Heinz Schlottau
2. stellv. Bürgermeister Marco Ziel
Gemeindevertreter Steffen Becker
Gemeindevertreter Thomas Ludolphi
Gemeindevertreter Jörn Schulz
Gemeindevertreterin Dr. Ingrid Stöckl
Gemeindevertreter Enno Wiarda
Gemeindevertreter Johannes Wittkamp

Außerdem: Frau LVB Mirow vom Amt Hohe Elbgeest
Herr Schmidt vom Amt Hohe Elbgeest als Protokollführer

Es fehlt: Keiner

Zu TOP 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bürgermeisterin Putfarken eröffnet die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 19.32 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Sie stellt fest, dass

- a) die Gemeindevertreter durch schriftliche Einladung vom 10.09.13 ordnungsgemäß eingeladen worden sind,
- b) Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
- c) die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

Zu TOP 2. Bürgerfragestunde

Ein Bürger teilt mit, dass er an die Bürgermeisterin sowie an die Gemeindevertretung einen Brief geschickt hat, indem es um eine eventuelle Verkehrsberuhigung im Mühlenstückenweg sowie in der Krummen Allee geht. Er habe bislang keine Antwort. Die Kmh-Begrenzung von 30 wird nicht eingehalten. Er hat in seinem Brief mögliche Bodenschweller angesprochen, die den Verkehrsteilnehmer zwingen würden die Kmh-Begrenzung einzuhalten. Gemeindevertreterin Dr. Stöckl teilt mit, dass bereits der Bauausschuss darüber getagt hat. Aufgrund der Geräuschbelastung durch Bodenschweller hat man sich dazu entschlossen die Tempo-Beschilderung zu verbessern.

Ein Bürger fragt an, ob die Bürgerfragestunde nicht an das Ende der Sitzung gelegt werden kann. Frau LVB Mirow teilt mit, dass die Tagesordnung bekanntgegeben wird und die Bürger sich somit vor Beschlussfassung zu den Themen äußern können.

Ein Bürger teilt mit, dass das Signal der Fußgängerampel immer noch nicht funktioniert.

Ein Mitglied der Wasserinteressentenschaft regt an, dass bei der Sanierung der Regenwasserkanalisation in der Neuen Straße die Wasserinteressentenschaft beteiligt wird, damit die Straße nicht zweimal aufgerissen werden muss.

Ein Bürger fragt an ob, die Abwasserleitung an den durchschossenen Stellen bereits repariert wurde. Die Bürgermeisterin teilt mit, dass zurzeit die Kanäle auf Schäden untersucht werden. Die Sanierung wird jedoch frühestens in 2014 erfolgen.

Zu TOP 3. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung

Als zusätzlicher TOP wird der TOP 4 eingeschoben. **„Verpflichtung und Amtseinführung des Gemeindevertreters, Thomas Ludolphi durch die Bürgermeisterin“**

Alle folgenden TOP`s werden hinten angestellt.

Weiterhin werden als zusätzliche TOP`s der TOP 14 **„Halbjährlicher Bericht der Bürgermeisterin über die geleisteten über- und außerplanmäßigen Ausgaben“** und der TOP 15 **„Mitteilung an den Kreis Herzogtum-Lauenburg, welche Gemeindeverbindungsstraßen in 2014 saniert werden“** eingeschoben.

Alle folgenden TOP`s werden hinten angestellt.

Die Tagesordnung lautet somit wie folgt:

Tagesordnung

Öffentlich:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bürgerfragestunde
3. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung
4. Verpflichtung und Amtseinführung des Gemeindevertreters, Thomas Ludolphi durch die Bürgermeisterin
5. Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte (Verfahrensbeschluss nach § 35 Gemeindeordnung)
6. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse der Sitzungen vom 29.04.2013 (Nr. 2/2013) und 17.06.2013 (Nr. 3/2013)
7. Änderungen/Erinwendungen zur Niederschrift der öffentlichen Sitzungen vom 29.04.13 (Nr. 2/2013) und 17.06.2013 (Nr. 3/2013)
8. Beschlussfassung über die Gültigkeit der Gemeindewahl am 26.05.2013
9. Sanierung Regenwasserkanalisation Neue Straße
10. Einkommensunabhängige Förderung in der Kindertagespflege
hier: Interessenbekundungsverfahren des Kreises Herzogtum Lauenburg im Hinblick auf eine angedachte Ausweitung des Konzepts auf ältere Kinder

11. Antrag der ev.-luth. Kirchengemeinde Brunstorf auf einen einmaligen Zuschuss
hier: Sanierung des reparaturanfälligen und asbestbelasteten Daches des Kindergartens, Verbesserung der Dachdämmung, Einbau von Dachfenstern sowie Anbau eines Gruppen-Zusatz-/Ruheraumes
12. 5. Änderung des Flächennutzungsplanes und Bebauungsplans Nr. 8, beide für das Gebiet: "Standorte für Windenergieanlagen im Südosten des Gemeindegebietes"
- Planungsanzeige gem: § 16 Abs. 1 Landesplanungsgesetz -
13. AktivRegion Sachsenwald-Elbe e. V., Förderperiode 2014 - 2020
14. Halbjährlicher Bericht der Bürgermeisterin über die geleisteten über- und außerplanmäßigen Ausgaben
15. Mitteilung an den Kreis Herzogtum-Lauenburg, welche Gemeindeverbindungsstraßen in 2014 saniert werden
16. Mitteilungen und Anfragen
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich nichtöffentlich beraten:
14. Mitteilungen und Anfragen, nichtöffentlich
Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit:
15. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	9	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 5. Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte
(Verfahrensbeschluss nach § 35 Gemeindeordnung)

Die Gemeindevertretung ist sich darüber einig, dass zu dem TOP 17 „**Mitteilungen und Anfragen, nichtöffentlich**“ nichts vorliegt und somit entfällt.

Es wird kein Beschluss gefasst.

Zu TOP 6. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse der Sitzungen vom 29.04.2013
(Nr. 2/2013) und 17.06.2013 (Nr. 3/2013)

Bürgermeisterin Putfarken gibt die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse aus der Sitzung vom 29.04.2013 bekannt:

- Das gemeindliche Einvernehmen zum Erker Ausbau an einem Wohnhaus wird erteilt.
- Die Gemeindevertretung beschließt, die Fläche am Karksoll im Moment nicht zu verpachten.
- Die Gemeindevertretung beschließt über Zuschüsse für Veranstaltungen im Gemeindehaus.

Des Weiteren gibt Bürgermeisterin Putfarken die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse vom 17.06.2013 bekannt:

- Das gemeindliche Einvernehmen zum Dachausbau mit Gauben in der Dorfstraße wird erteilt.
- Es wird das gemeindliche Einvernehmen zur Errichtung eines Fertigcarports im Steinbergweg erteilt.
- Das gemeindliche Einvernehmen zum Neubau eines Einfamilienhaus mit zwei Stellplätzen im Fahrendorfer Weg wird erteilt.

Zu TOP 7. Änderungen/Erinwendungen zur Niederschrift der öffentlichen Sitzungen vom 29.04.13 (Nr. 2/2013) und 17.06.2013 (Nr. 3/2013)

Änderungen bzw. Einwendungen werden nicht eingebracht. Die Niederschriften sind somit genehmigt.

Zu TOP 8. Beschlussfassung über die Gültigkeit der Gemeindewahl am 26.05.2013

Beschluss 45/2013:

Die Gemeindevertretung beschließt auf Empfehlung des Wahlprüfungsausschusses, die Gemeindewahl Hohenhorn vom 26.05.2013 gem. § 39 Ziff. 4 des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes für gültig zu erklären.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	9	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 9. Sanierung Regenwasserkanalisation Neue Straße

Beschluss 43/2013:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Sanierung der Regenwasserkanalisation in der Neuen Straße in Höhe von 65.000 Euro durchführen zu lassen.

Die Bürgermeisterin wird ermächtigt, den Auftrag als Folgeauftrag in Anlehnung an den Kleinvertrag an die im Amtsgebiet tätige Firma zu erteilen.

Die überplanmäßige Ausgabe wird durch eine überplanmäßige Entnahme aus der allgemeinen Rücklage gedeckt, § 82 GO.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	9	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 10. Einkommensunabhängige Förderung in der Kindertagespflege
hier: Interessenbekundungsverfahren des Kreises Herzogtum Lauenburg im Hinblick auf eine
angedachte Ausweitung des Konzepts auf ältere Kinder**

Beschluss 42/2013:

Die Gemeinde stellt fest, dass sie grundsätzlich bereit ist, Kindertagespflegestellen für eine Betreuung von U3- Kindern bis zu ihrem Schuleintritt zu fördern.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	9	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 11. Antrag der ev.-luth. Kirchengemeinde Brunstorf auf einen einmaligen Zuschuss
hier: Sanierung des reparaturanfälligen und asbestbelasteten Daches des Kindergartens,
Verbesserung der Dachdämmung, Einbau von Dachfenstern sowie Anbau eines Gruppen-Zusatz-/Ruheraumes**

Beschluss 47/2013:

1. Beschluss:

Die Gemeindevertretung nimmt die Anpassung der Öffnungszeiten für eine Gruppe von derzeit halbtags auf ganztags beginnend mit dem 01.08.2014 zustimmend zur Kenntnis und beschließt, die mit der Verlängerung der Betreuungszeiten verbundenen laufenden Zuschüsse zu den Betriebskosten entsprechend dem öffentlich-rechtlichen Finanzierungsvertrag vom 30.06.2011 zu tragen, sofern der Kreis Herzogtum Lauenburg die Betriebskosten hierfür ebenfalls bezuschusst mit Kreis- und Landesmitteln.

2. Beschluss:

Die Gemeindevertretung nimmt die bauliche Erweiterung der Gruppenräume aufgrund der Erhöhung der Betreuungszeiten für eine Gruppe von derzeit halbtags auf ganztags beginnend mit dem 01.08.2014 zustimmend zur Kenntnis und beschließt, einen einmaligen Zuschuss zu den Investitionskosten entsprechend dem Verteilungsmaßstab aus § 9 Abs. 3 des öffentlich-rechtlichen Finanzierungsvertrag vom 30.06.2011 zu bewilligen, sofern der Kreis Herzogtum Lauenburg die Bewilligung für die Erhöhung der Betreuungszeiten erteilt hat.

Diese Beschlussempfehlung ist darüber hinaus an die verbindliche Bewilligung von Mitteln aus der AktivRegion Sachsenwald-Elbe e.V. und von den Gemeinden Brunstorf und Dassendorf gebunden. Im Haushalt 2014 (HH-Stelle 2.46410.98800) sind Mittel i.H.v. 1.000 Euro einzuplanen.

3. Beschluss:

Die Gemeindevertretung nimmt die Planungen zur Sanierung des Daches für den 1. Bauabschnitt im ev.-luth. Kindergarten (einschließlich der Dämmung des Daches und Einbau von Dachfenstern) zustimmend zur Kenntnis und beschließt, einen einmaligen Zuschuss zu den Investitionskosten entsprechend dem Verteilungsmaßstab aus § 9 Abs. 3 des öffentlich-rechtlichen Finanzierungsvertrag vom 30.06.2011 zu bewilligen. Diese Beschlussempfehlung ist darüber hinaus an die verbindliche Bewilligung von Mitteln aus der AktivRegion Sachsenwald-Elbe e.V. und von den Gemeinden Brunstorf und Dassendorf gebunden. Im Haushalt 2014 (HH-Stelle 2.46410.98800) sind Mittel i.H.v. 2.000 Euro einzuplanen.

4. Beschluss:

In Vertragsgesprächen zum bestehenden Trägerschafts- und Finanzierungsvertrag soll berücksichtigt werden, dass die Kirchengemeinde Brunstorf für künftige Investitionen aufgrund geänderter Förderrichtlinien des Kreises Herzogtum Lauenburg die Kosten für Sanierungsmaßnahmen über Abschreibungen zu finanzieren sind. So sollen künftig in den Elternbeiträgen auch Abschreibungen bis zu einem Anteil von 38 % berücksichtigt werden.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	9	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 12. 5. Änderung des Flächennutzungsplanes und Bebauungsplans Nr. 8, beide für das Gebiet: "Standorte für Windenergieanlagen im Südosten des Gemeindegebietes" - Planungsanzeige gem: § 16 Abs. 1 Landesplanungsgesetz -

Bürgermeisterin Putfarken und die Gemeindevertreter Schlottau, Wittkamp und Schulz verlassen wegen Befangenheit die Sitzung. Der 2. Stellvertretende Bürgermeister, Herr Ziel, übernimmt die Sitzungsleitung.

Gemeindevertreterin Frau Dr. Stöckl beantragt die Beschlussfassung zu vertagen und eine Einwohner-befragung vorzubereiten.

Die Gemeindevertretung beschließt, die Beschlussfassung zur 5. Änderung des Flächennutzungsplanes und Bebauungsplans Nr. 8, beide für das Gebiet: "Standorte für Windenergieanlagen im Südosten des Gemeindegebietes" - Planungsanzeige gem: § 16 Abs. 1 Landesplanungsgesetz – zu vertagen und eine Einwohnerbefragung vorzubereiten.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	4	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	1	Stimmenthaltung

Bürgermeisterin Putfarken und die Gemeindevertreter Schlottau, Wittkamp und Schulz kehren für den weiteren Sitzungsverlauf zurück. Der 2. Stellvertretende Bürgermeister Ziel übergibt die Sitzungsleitung der Bürgermeisterin, Frau Putfarken.

Zu TOP 13. AktivRegion Sachsenwald-Elbe e. V., Förderperiode 2014 - 2020

Beschluss 46/2013:

Zur Sicherstellung der Weiterführung des AktivRegion-Managements „LAG AktivRegion Sachsenwald Elbe e.V.“ nach Ablauf der aktuellen ZPLR-Förderperiode beteiligt sich die Stadt/Gemeinde / Amt als Mitglied für die Laufzeit der neuen Förderperiode (ab 2015) mit 0,50 € pro Einwohner im Jahr, maßgebend ist die amtlich fortgeschriebene Zahl der Einwohner.

Für die Erstellung der neuen IES wird Anfang 2014 einmalig ein Kofinanzierungsbetrag von 0,25 € pro Einwohner von der Stadt/Gemeinde / Amt bereitgestellt (maßgebend ist die amtlich fortgeschriebene Zahl der Einwohner).

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	9	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 14. Halbjährlicher Bericht der Bürgermeisterin über die geleisteten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

Die Bürgermeisterin berichtet über die über- und außerplanmäßigen Ausgaben des ersten Halbjahres 2013. Eine Aufstellung ist dem Protokoll als Anlage beigelegt.

Zu TOP 15. Mitteilung an den Kreis Herzogtum-Lauenburg, welche Gemeindeverbindungsstraßen in 2014 saniert werden

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Bürgermeisterin zu ermächtigen einen Ingenieur mit einer Reparaturschätzung für den Worther Weg zu beauftragen. Die Kosten dürfen 800,00 € nicht übersteigen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	9	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 16. Mitteilungen und Anfragen

Frau Bürgermeisterin Putfarken teilt mit, dass die Gemeinde sich ein eigenes Sauerstoffmessgerät für ca. 700 € anschaffen wird.

Bürgermeisterin Putfarken beendet um 23.05 Uhr die öffentliche Sitzung.

Putfarken
Bürgermeisterin

Schmidt
Protokollführer

HHST	Grund	Ansatz	AO-Soll	Betrag
1 02000 52000	Geräte, Ausstattung Gemeindebüro	200,00	509,70	309,70
1 02000 64000	Haftpflicht, Kasko – Nachmeldung für Gemeindevertreter und Wahlhelfer	100,00	925,80	825,80
1 02000 65500	Gerichts- und ähnliche Kosten	500,00	1.744,81	1.244,81
1 46400 67210	Kindergarten – Kostenausgleich für auswärtig betreute Kinder	2.200,00	2.365,60	165,60
1 46410 71700	Zuschuss ev. Kindergarten – Nachzahlung 2011	19.300,00	23.803,43	4.503,43
1 48200 67200	Abrechnung 2012 Kosten der Unterkunft SBG XII	5.000,00	10.592,26	5.592,26
1 67500 51000	Winterdienst	8.000,00	8.652,80	652,80
1 70000 51010	Entschlammung Klärteiche	22.000,00	22.449,35	449,35
1 70000 71100	Abwasserabgabe 2011	3.000,00	3.041,50	41,50
1 90000 84500	Zinsen Gewerbesteuer	100,00	458,00	358,00
2 11000 93500	Geschwindigkeitsmessgerät zzgl. Aufbau	2.500,00	3.022,78	522,78
2 46410 98800	Zuschuss Investitionskosten ev. Kindergarten	0,00	2.021,37	2.021,37